

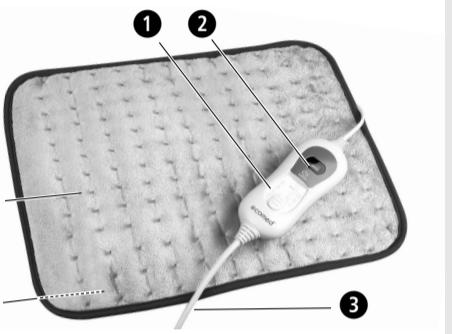
HP-40E RU
ЭлектропрерогрелкаHP-46E
Электропрерогрелка
для спины и шеи

Инструкция Внимательно ознакомиться!

HP-40E RO
Pernă încălzităHP-46E
Pernă de încălzire
pentru spate și
pentru cefă

Instrucțiuni de utilizare Vă rugăm citiți cu atenție!

23003/23012 05/2019 Ver. 1.3

RU Электропрерогрелка
RO Pernă încălzităHP-40E
Артикул 23003 Артикул 23003RU Электропрерогрелка для спины и шеи
RO Pernă de încălzire pentru spate și pentru cefăHP-46E
Артикул 23012 Артикул 23012Не вытаскивайте иголки в электропрерогрелке!
Nu introduceți ace în perna încălzită!Не пользуйтесь электропрерогрелкой в скрученном или сложенном состоянии!
Nu folosiți perna încălzită în stare strânsă sau pliată!Не предназначен для маленьких детей (до 3 лет)!
Nu este adecvat pentru copii mici (0-3 ani)!Используйте электрическую грелку только в закрытых помещениях!
Utilizați perna încălzită numai în spații închise!!30° Белье машни
30° Ruhe masină!Никакие отбелители не используют!
Nu folosiți nălbitor!Запрещается сушить электропрерогрелку в сушильной машине!
Perna electrică nu are voie să fie uscată în uscător!Запрещается гладить электропрерогрелку утюгом!
Perna electrică nu are voie să fie călcată!Не подвергать химической чистке!
Nu se curăță chimic!

Пояснение символов Explicații asupra simbolurilor

ВАЖНО! ИМПОРТ
Использование прибора может привести к тяжелым травмам или смертельному приложению.
Нереспектarea acestei instrucțiuni poate duce la vătămări grave sau la deteriorarea aparatului.ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ! АВЕРТИЗАРЕ
В избежание возможных травм пользователя необходимо строго соблюдать эти указания.
Acestă indicație de avertizare trebuie să fie respectată, pentru a impiedica posibilele vătămări asupra utilizatorului.ВНИМАНИЕ! АТЕНȚIE
В избежание возможных повреждений прибора необходимо строго соблюдать эти указания.
Acestă indicăție trebuie să fie respectată, pentru a impiedica posibile deteriorări ale aparatului.УКАЗАНИЕ! ИНДИКАЦИЕ
Эти указания содержат полезную дополнительную информацию о монтаже или работе.
Acestă indicăție oferă informații suplimentare utile privind instalarea sau exploatarea.

Класс электробезопасности II Clasa de protecție III

Номер LOT Numărul de LOT

Производитель Producătorul

RU



Указания по безопасности

Прежде, чем начать пользоваться прибором, внимательно прочтите инструкцию по применению, в особенности указания по технике безопасности, и сохраняйте инструкцию по применению для дальнейшего использования. Если Вы передаете аппарат другим лицам, передавайте вместе с ним и эту инструкцию по применению.

Электропитание

- Прежде, чем подключить прибор к электрической сети, убедитесь в том, что он выключен и напряжение в розетке соответствует значению, указанному на этикетке.
- Предохраняйте сетевой кабель и блок управления от действия высоких температур, влаги или жидкостей. Категорически запрещается браться за сетевую вилку мокрыми руками или когда Вы стоите в воде.
- Грелку разрешается эксплуатировать только с соответствующим блоком переключателя **SS02**.
- Не прикасайтесь к прибору, если он упал в воду. Немедленно вытащите сетевую вилку из розетки.
- Для отсоединения прибора от сети всегда вытаскивайте вилку из розетки. Ни в коем случае не тяните за сетевую кабель!
- Не используйте сетевой кабель, для того чтобы перенести, переместить или повернуть прибор.
- Следите за тем, чтобы розетка и сетевой кабель были легко доступными, чтобы в случае необходимости можно было быстро вытащить сетевую вилку. Прокладывайте сетевой кабель так, чтобы он не становился причиной спотыкания. Запрещается перегибать, зажимать или перекручивать его.

Для особых лиц

- Прибор соответствует требованиям к электромагнитной совместимости. Если Вы носите кардиостимулятор, то его работа может быть нарушена. Перед использованием этого прибора в любом случае проконсультируйтесь у врача и изготовителя кардиостимулятора.
- Если у Вас имеются опасения в отношении здоровья, то перед использованием электрической грелки этого прибора проконсультируйтесь с врачом.
- Не использовать устройство для воздействия на детей или людей с ограниченными возможностями, на спящих или нечувствительных к теплу, вследствие чего не смогут отреагировать на перегрев.
- Дети до 3 лет не должны пользоваться этим устройством, так как они неспособны реагировать на перегрев.
- Данное устройство не должно использоваться детьми в возрасте менее 3 лет, кроме случаев, когда пульт управления настроен родителями или опекунами должным образом, либо ребенка проинструктировали, как правильно использовать данный пульт управления.
- Это устройство может использоваться детьми с 8 лет и старше, а также людьми с пониженными физическими, сенсорными или психическими способностями или недостатком опыта и знаний, если они находятся под присмотром или их ознакомили с безопасным использованием устройства, и они осознают исходящие от устройства опасности.
- Не позволяйте детям играть с устройством.
- Не разрешайте детям играть с упаковочной пленкой, есть опасность задохнуться!
- Не используйте электрическую грелку для обогрева отекших, воспаленных или поврежденных частей тела.
- Если Вы длительное время ощущаете боли в мышцах или суставах, сообщите об этом Вашему врачу.

Для использования прибора

- Используйте электрическую грелку только по ее назначению, указанному в инструкции по применению.
- При использовании не по назначению теряет свою силу гарантia.
- Не используйте прибор для обогрева животных.
- Прибор предназначен только для частного использования и не предназначен для коммерческого использования или использования в больницах.
- Грелка подвержена естественному старению. Перед каждым применением тщательно проверяйте электрическую грелку, сетевой кабель и блок управления на наличие повреждений. Запрещается пользоваться неисправным прибором.
- Не используйте прибор, если видны повреждения прибора или соединительного кабеля, если прибор не функционирует должным образом, если он упал или попал в воду. Чтобы избежать опасных ситуаций, отправьте прибор в сервисный центр для ремонта.
- Не оставляйте прибор под дождем и в сырости. Прибор нельзя пользоваться на открытом воздухе.
- Не кладите прибор рядом с системой отопления или печкой.
- Не допускайте контакта прибора с острыми предметами и не втыкайте в него иголки.
- Электрической грелкой нельзя пользоваться, если она сложена, согнута или смята.
- При использовании электрической грелки не кладите ее под одеяло или подушку.
- Используйте только сухую грелку и только в сухих помещениях (например, запрещается использовать ее в ванных комнатах и т. п.).
- Блок управления при включенном приборе нельзя класть на или под электрическую грелку или накрывать.

Положение переключателя
0 = электрическая грелка выключена, индикатор контроля работы выключен.



1 = для низкой степени нагрева, на индикаторе контроля работы появляется +1+ в упоре 1 рекомендуется для длительного использования.

2 = средней степени нагрева, на индикаторе контроля работы появляется +2+.

3 = самая высокая степень нагрева, на индикаторе контроля работы появляется +3+.

4 = гарнитура не распространяется на:

a) любой чехол, возможный вследствие неправильного обращения, из-за несоблюдения инструкций по применению;

b) чехол, связанный с несанкционированным ремонтом или вмешательством в устройство приобретенного у других компаний, или при отправке в сервисный центр, или в специализированную компанию;

c) гарнитуре не распространяется на:

a) любой чехол, возможный вследствие неправильного обращения, из-за несоблюдения инструкций по применению;

b) чехол, связанный с несанкционированным ремонтом или вмешательством в устройство приобретенного у других компаний, или при отправке в сервисный центр, или в специализированную компанию;

d) гарнитуре не распространяется на:

a) любой чехол, возможный вследствие неправильного обращения, из-за несоблюдения инструкций по применению;

b) чехол, связанный с несанкционированным ремонтом или вмешательством в устройство приобретенного у других компаний, или при отправке в сервисный центр, или в специализированную компанию;

c) гарнитуре не распространяется на:

a) любой чехол, возможный вследствие неправильного обращения, из-за несоблюдения инструкций по применению;

b) чехол, связанный с несанкционированным ремонтом или вмешательством в устройство приобретенного у других компаний, или при отправке в сервисный центр, или в специализированную компанию;

c) гарнитуре не распространяется на:

a) любой чехол, возможный вследствие неправильного обращения, из-за несоблюдения инструкций по применению;

b) чехол, связанный с несанкционированным ремонтом или вмешательством в устройство приобретенного у других компаний, или при отправке в сервисный центр, или в специализированную компанию;

c) гарнитуре не распространяется на:

a) любой чехол, возможный вследствие неправильного обращения, из-за несоблюдения инструкций по применению;

b) чехол, связанный с несанкционированным ремонтом или вмешательством в устройство приобретенного у других компаний, или при отправке в сервисный центр, или в специализированную компанию;

c) гарнитуре не распространяется на:

a) любой чехол, возможный вследствие неправильного обращения, из-за несоблюдения инструкций по применению;

b) чехол, связанный с несанкционированным ремонтом или вмешательством в устройство приобретенного у других компаний, или при отправке в сервисный центр, или в специализированную компанию;

c) гарнитуре не распространяется на:

a) любой чехол, возможный вследствие неправильного обращения, из-за несоблюдения инструкций по применению;

b) чехол, связанный с несанкционированным ремонтом или вмешательством в устройство приобретенного у других компаний, или при отправке в сервисный центр, или в специализированную компанию;

c) гарнитуре не распространяется на:

a) любой чехол, возможный вследствие неправильного обращения, из-за несоблюдения инструкций по применению;

b) чехол, связанный с несанкционированным ремонтом или вмешательством в устройство приобретенного у других компаний, или при отправке в сервисный центр, или в специализированную компанию;

c) гарнитуре не распространяется на:

a) любой чехол, возможный вследствие неправильного обращения, из-за несоблюдения инструкций по применению;

b) чехол, связанный с несанкционированным ремонтом или вмешательством в устройство приобретенного у других компаний, или при отправке в сервисный центр, или в специализированную компанию;

c) гарнитуре не распространяется на:

a) любой чехол, возможный вследствие неправильного обращения, из-за несоблюдения инструкций по применению;

b) чехол, связанный с несанкционированным ремонтом или вмешательством в устройство приобретенного у других компаний, или при отправке в сервисный центр, или в специализированную компанию;

c) гарнитуре не распространяется на:

a) любой чехол, возможный вследствие неправильного обращения, из-за несоблюдения инструкций по применению;

b) чехол, связанный с несанкционированным ремонтом или вмешательством в устройство приобретенного у других компаний, или при отправке в сервисный центр, или в специализированную компанию;

c) гарнитуре не распространяется на:

a) любой чехол, возможный вследствие неправильного обращения, из-за несоблюдения инструкций по применению;

b) чехол, связанный с несанкционированным ремонтом или вмешательством в устройство приобретенного у других компаний, или при отправке в сервисный центр, или в специализированную компанию;

c) гарнитуре не распространяется на:

a) любой чехол, возможный вследствие неправильного обращения, из-за несоблюдения инструкций по применению;

b) чехол, связанный с несанкционированным ремонтом или вмешательством в устройство приобретенного у других компаний, или при отправке в сервисный центр, или в специализированную компанию;

c) гарнитуре не распространяется на:

a) любой чехол, возможный вследствие неправильного обращения, из-за несоблюдения инструкций по применению;

b) чехол, связанный с несанкционированным ремонтом или вмешательством в устройство приобретенного у других компаний, или при отправке в сервисный центр, или в специализированную компанию;

c) гарнитуре не распространяется на:

a) любой чехол, возможный вследствие неправильного обращения, из-за несоблюдения инструкций по применению;

b) чехол, связанный с несанкционированным ремонтом или вмешательством в устройство приобретенного у других компаний, или при отправке в сервисный центр, или в специализированную компанию;

c) гарнитуре не распространяется на:

a) любой чехол, возможный вследствие неправильного обращения, из-за несоблюдения инструкций по применению;

b) чехол, связанный с несанкционированным ремонтом или вмешательством в устройство приобретенного у других компаний, или при отправке в сервисный центр, или в специализированную компанию;

c) гарнитуре не распространяется на:

a) любой чехол, возможный вследствие неправильного обращения, из-за несоблюдения инструкций по применению;

b) чехол, связанный с несанкционированным ремонтом или вмешательством в устройство приобретенного у других компаний, или при отправке в сервисный центр, или в специализированную компанию;